

# Alte Weisen

Gottfried Keller  
Hrsg. von K. Ostrowski

## No. 1. Mir glänzen die Augen

Walter Furrer

## **Moderato** ♩ = 80

Musical score for orchestra and piano, page 10, measures 1-6. The score consists of four staves. The top staff is labeled "Sopran" and has a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. The second staff is labeled "Klavier" and has a treble clef, a dynamic marking of *pp*, and a basso continuo staff below it. The third staff is labeled "Bl." and the fourth staff is labeled "Bläser". The music features sustained chords in the piano and woodwind parts, with melodic lines in the soprano and flute.

4

Mir glän - zen die

Kl. Ob.

Tr.

Vcelli, KB.

7

Au - gen wie der Him - mel so klar; he -

Fl. Kl.

*mf*

10

ran und vor-ü- ber, du schlan - ker Hu- sar! He-ran und vor-ü-ber

Str. 3 > cresc. 3 3 Tr. f Fg. Vcelli BKL. KB.

13

undwieder zu rück! Vielleicht, vielleicht kann es ge

Bl. Bläser f Fl. Str. p B. Kl.

17

sche - hen, du fin - dest dein glück!

dim. pp

21 **Schnell**  $\text{♩} = 144$

Holz.

Vcello,  
KB. pizz.

Pauke

$\frac{2}{4}$

25

Tr. u. Hörner

cresc.

29

Was wei - det dein Rapp mir den Re - se - da dort

Ob.

f

p

3

3

3

3

3

3

3

3

Pos.

Vcello

KB.

33

ab?

Soll

das

nun

der

Dank

sein

für

die

Lieb,

so

ich

f

p

3

3

3

3

3

3

cresc.

37

gab?! Was rich - ten dei - ne Spo - ren mir mein

*f*

*mf* 3 3 3 3

41

Spinn - garn zu Grund; was hängt an dem Ha - ge dei - ne

3 3

*f*

3 3

45

**Breiter** ♩ = 100

Jak - ke so bunt?!

Troll

3 cresc.

*ff*

Pke. >

*ff*

*f*

Tr. ♩

49

dich nur von hin - nen auf dei - nem gro - ben

Blech *f*

Holz. *mf*

52 *allarg. poco*

Tier! Und lass mei-ne freu - di-gen Stern - au - gen

*Str.* *3*

*mf* *3*

*cresc. molto*

55

mir!

Tutti *ff* *sff* *sff* *sff*



## No. 2. Die Lor sitzt im Garten

**Allegretto** ♩ = 132

Ob.  
Fg.  
*mf*  
Pos.  
Vcello, KB. pizz.

Engl. H.  
Kl.

This section shows the beginning of the piece with woodwind entries (Oboe, Bassoon) and brass entries (Trombone, Cello/Bass). The bassoon part includes dynamic markings *mf* and *pizz.*

63

Die Lor sitzt im Gar - ten kehrt den Rük - ken zu - mal und ver -

The vocal line begins with "Die Lor sitzt im Gar - ten kehrt den Rük - ken zu - mal und ver -". The piano accompaniment provides harmonic support.

68

birgt mir der Au - gen himm - li - schen Strahl. Ihr

Tr. gest.

Viol. pizz.

Str. *p*

The vocal line continues with "birgt mir der Au - gen himm - li - schen Strahl. Ihr". The piano accompaniment includes a trill instruction (*Tr. gest.*) and a dynamic marking *p*.

73 *meno*

gold - brau - ner Haar - wuchs weht ü - ber den Zaun;

Holz.

Vcello,  
KB.

The vocal line concludes with "gold - brau - ner Haar - wuchs weht ü - ber den Zaun;". The piano accompaniment includes a dynamic marking *meno* and a woodwind entry (Holz.). The bassoon part is noted as *Vcello, KB.*

77

den Rot-mund, das Wiess - kinn doch lässt sie nicht

Str.

81 *a tempo*

schaun. Sie läs - set er - klin - gen der Stim - me Ge - .

85

tön; oh du bos - haf - te He - xe wie

Tr. gest.

90 *rit. poco*

Klingt es so schön!

*pp*      *ppp*

### No. 3. Du mich junger Knabe

## **Moderato** ♩. = 96

Str. pizz.

Fg.

F1

b

-2-

98

Du milch - jun - ger Kna - be was siehst du mich

Kna

be was siehst

du

which

102

an?\_\_\_\_\_ Was ha - ben dei - ne Au - gen für ei - ne Fra - - ge ge -

Was ha-ben dei-ne Au - gen

für ei - ne

Fra - ge

ge -

Musical score showing three measures of piano music. The top staff uses a treble clef and has a tempo marking of 'p'. The bottom staff uses a bass clef. The first measure consists of a dotted half note followed by a dotted quarter note. The second measure consists of a dotted half note followed by a dotted quarter note. The third measure consists of a dotted half note followed by a dotted quarter note.

105

**tan!**

Al - le Rats - herrn der

Str. u. Hr.

B. Tuba,  
KB, Fg.

108

Stadt und al - le Wei - sen der Welt blei - ben stumm auf die  
Ob.

*cresc.*

*f*

*p*

112

Fra - ge, die dei-ne Au - gen ge - stellt!

115

Ein lee-res Schneck-häu-sel, schau, liegt dort im Gras, a hal-te dein

Str. pizz.

118

Ohr dran, drin brüm-melt dir was!

*dim.*

## No. 4. Ich fürcht nit Gespenster

**Presto** ♩ = 200

Xyl. Piccolo,  
Str. pizz.

Ich fürcht nit Ge -

Hr. **p**

spen - ster, kei - ne He - xen und Feen, und liebs, in ih - re

Fl. u. V. *espr.*

tie - fen Glüh - au - gen zu sehn.

139

Am Wald in dem

*p* dim.

Str. trem.

B. Kl.

B. Tuba

145

grünen uin-heim - li - chen See, da woh-net ein Nacht -

152

weib, das ist weiss wie der Schnee. Es

Tr. Bb Horn

pp sf

hasst mei - ner Schön - heit un - schul -

Ob.  
H. >  
Vcello pizz.

di - ge Zier, wenn ich spät noch vor -

bei - geh so zankt es mit mir. Jüngst,

Xyl.

174

als ich im Mond - schein am Wald - was - ser stand,

179

fuhr sie auf oh - ne Schlei - er,

184

ohn al - les Ge - wand! Es

188 *poco meno*

schwamm-en die Glie-der in der tag - hel - len Nacht, der  
Str. u. Holz.

Vcello, KB.

195

Him-mel war trun - ken von der höl - li - chen

*f*

*cresc. molto*

202

*ruhiger*

Pracht!

Tutti *fff* Tr. *sff* Pos.

Ob. *espr.* *sff* *p*

207

hab ich ent - blös - set mei - ne le - ben - di - ge

Str. pizz.

213 *a tempo*

Brust, \_\_\_\_\_ da hat sie mit

Kl. Fl. Tutti Str. pizz.

*pp* *ff* *p*

219

Schan-de ver - sin - ken ge - musst!

Xyl. u. Str.  
H. I.

224

*ff*

229

Fg. B. Tuba Vcelli, KB.

*pp* Tutti *ff*

## No. 5. Singt mein Schatz wie ein Fink

**Allegro moderato** ♩ = 120

Singt mein Schatz wie ein Fink, sing ich  
 Holz. [H.]  
 Vcello,  
 KB. pizz.

Nach - ti - gal-len sang; ist mein Lieb-ster ein Luchs, o so bin ich ei - ne  
 [H.]

poco meno  
 Schlang! O ihr Jung-fraun im Land, vom Ge - birg und ü-ber See, ü - ber-

H. Pos. >

a tempo  
 lasst mir den Schön - sten, sonst tut ihr mir weh! Er soll sich eun - ter -  
 Str.  
 Vcello,  
 KB. pizz.

The musical score consists of five systems of music. System 1 starts with a vocal line and includes parts for Holz (woodwind) and [H] (harp). System 2 continues with the vocal line and includes parts for Vcello (double bass) and KB. pizz. (double bass pizzicato). System 3 begins with 'Nach - ti - gal-len sang;' followed by a vocal line and parts for [H] and Vcello. System 4 begins with 'poco meno' followed by 'Schlang!' and a vocal line, with parts for Vcello and KB. pizz. System 5 begins with 'a tempo' followed by 'lasst mir den Schön - sten, sonst tut ihr mir weh!' and a vocal line, with parts for Str. (strings) and Vcello.

250

wer-fen zum Ruhm uns und Preis! Und er soll sich nicht rüh-ren, nicht laut und nicht

254

*meno*

*a tempo*

leis! O ihr teu - ern Ge - spie - len, ü-ber-lasst mir den stol-zen

258

Mann! Er soll sehn, wie die Lie - be ein feu-ri-g Schwer-wer-den

262

kann!

## No. 6. Tretet ein, hoher Krieger

**Schwer, düster**  $\text{♩} = 50$ 

4

Tr. I u. II gest.

Tr. III

*mf*

Vcelli, KB.

Tre - tet

269

3

ein, ho - her Krie - ger, der sein Herz mir er - gab! Legt den pur - pur - nen Man - tel und die Gold - spo - ren ab! Spannt das

H. espr.

3

271

Ross in den Pflug, mei - nem Va - ter zum Gruss! Die Scha - brack mit dem Wap - pen gibt den Tep - pitch mei - nem Fuss! Eu - er

273

3

Schwert - griff muss las - sen für mich\_ Gold und Stein, und die blitz - en - de Klin - ge wird ein Schür - ei - sen sein; und die

275

schnee-wei-sse Fe-der auf dem blut-ro-ten Hut ist zu nem  
küh-len-den We-del in der Som-mer-zeit gut. Und der

277

Marschalk muss ler nen, wie man Wei-zen brot backt,  
wie man Wurst und Ge-füll sel  
um die Weih-nachts zeit

hackt!      Nun be-fehlt Eu-re See-le dem hei-lig-en Christ!  
Eu-er Leib ist ver-kauft, wo kein Er-

4 H.      cresc.  
Pos.      Vcello, KB.      f  
Tamtam

281

lö-sen mehr  
ist!

p  
Pos.

pp

**Allegro**  $\text{J} = 104$ 

## No. 7. Röschen biss den Apfel an

2 Ob. [p] Tr.

22

290

Holz Bl.

Rö - schen biss\_ den\_ Ap - fel an, \_\_\_\_\_

Str. Kl. Vcello, KB

Vcello, KB

290

294

und\_ zu ih - rem Schre - cken

brach und\_ bleib ein\_ Per - len-zahn

Str. Ob. p

294

298

*meno*

in dem Bu - tzen ste - cken.

Und das gu - te Kind\_ ver - gass

Str. [p dolce]

298

302

sei - ne Mor - gen - lie - der; Trä - nen oh - ne Un - ter - lass

Fl.

306

perl - ten nun her - nie - der.

Holz.

2 Ob.

V. pizz.

Ob.

310

V.

Ob.

V.

Ob.

Str. pizz.

Holz.

No. 8. Wandl' ich in dem Morgentau

**Langsam schreitend**

3/4

pp

2 H.

Str.

cresc.

f

Gl.

Vcilli,  
Kb. pizz.

321

Wandl' ich in dem Mor - gen - tau durch die

Pos. solo

Ob.

326

duf - - ter - füll - te Au, muss ich

Kl.

Ob.

Fl.

330

schä - men mich so sehr vor den Blüm - lein

334

rings - um - her! Täub - lein auf dem

2 Fl.

dim.

pp

Str.

338

Kir - chen - dach und das Schläng - lein still im Kraut,

341

Fisch-lein in dem Mühl-en-bach, al - les fühlt und nennt sich Braut.

345

Ap - fel - blüt im lich - ten Schein düunkt sich stolz ein Müt - ter - lein;

Fl. u. V.

349

freu - dig stirbt so früh im Jahr schon das Pa-pil-lo-nen - paar.

cresc.

353

Gott! Was hab ich denn ge - tan,

Pos. solo Fg.

2 H.

358

dass ich oh - ne Lenz - ge - span, oh - ne

2 Kl.

2 H.

2 Fl.

363

süs - sen Kuss un - ge - lie - bet ster - ben muss?

Vcello solo

368

cresc.

dim.

*p*

*pp*

*ppp*



## No. 9. Das Köhlerweib ist trunken

**Plump, urdentlich**

Str. u. Holz.  
Das

*ff* BK. *sff* H. *grob* Vcelli, KB.

Pke.

378

Köhl-er-weib ist trun - ken und singt im Wald,

Tr. Str. Vcelli, KB.

381

Es Kl. hört wie die Stim-me gel - lend im

*ff* Tr. *sff* H. 3 Pn. BK.

384

Grü-nen hallt! Sie war die schön - ste

*p* dim. Tr. V. pizz.  
H. Vcelli espr.

Vcelli, KB. pizz. Pke. 3 Pn.

388

Fl. Ob. *dolce*

Blu - me, be - rühmt im Land; es war - ben Reich und

392

Ar - me um ih - re Hand. Sie trat in

Str. H.

396

Gür-tel-ket-ten so stolz ein - her; den Bräu - ti - gam zu

Tr. cresc. f p

7 Fl. Kl. Ob.

400

wäh - len, fiel ihr zu schwer. Da hat sie ü - ber

Tr. H. gest.

404

lis - tet der ro - te Wein; wie\_ müs-sen al - le Din - ge ver -

Ob.  
Str. pizz. cresc.

Str. pizz. ***sf*** ***p*** H.

407

gäng-lich sein! Das

Tr.

***ff*** ***sff*** Pke.

411

Köhl-er-weib ist trun - ken und singt im Wald,

Pke.

414

Wie durch die Dämm - rung

ff dim. Kl. H. Pke.

416

gel - lend ihr Lied er - schallt!  
H I u. H III  
offen  
H II gest.  
  
*p (sempre dim.)*  
  
*pp*

419 *a tempo* Tutti  
*pp* *ff* *Tr.* *sff*  
Pke.

No. 10. Das Gärtlein dicht verschlossen

**Andantino**  $\text{♩} = 66$

Str. u. Holz.  
*p*  
Vcello, KB.

Das  
Str. pizz.  
H.

427

Gärt - lein\_ dicht\_ ver - schlo-ssen hälst wohl du, from - mes Kind?  
Str. u. Ob.  
*Fl.*  
*H.*

Da die - se Heck-en-spross-en      so eng ver-wach - sen      sind?      Doch

Fl.

blüht die Un - schuld im-mer da - rin,      so - viel ich seh;

Str. u. Kl.

Hr.

sonst war es Lie - lien-schim - mer,      nun ist es weiss wie

Fl.

H. gest.

439

*poco meno*

442

445 *a tempo*

*rit.*

## No. 11. Wie glänzt der helle Mond

**Andante**

Tr. gest.

**p**

Str. pizz.

452 Holz.

456

Wie glänzt der hel-le Mond so kalt und fern, doch fer-ner schim-mert mei-ner Schön - heit

Str.

2 Fl. *8va*

461

Stern!\_\_\_\_\_ Wohl rau-schet weit von mir des Mee-res Strand,\_\_\_\_\_ doch wei-ter-hin

(8)

Hörner

Vcello

cresc.

KB.

466

—liegt mei-ner Ju - gend Land!      Ohn Rad und Deich-sel      gibts ein Wä-ge- lein,

Ob.  
Kl.

Str.

**p**

Str. pizz.

470

drin fahr ich bald zum Pa - ra - dies      hi - nein.      Dort sitzt die Mut-ter Got-tes auf dem Thron,

Holz.

4 H.

**p**

Str. u. Holz. *espr.*

474

auf ih - ren Sei - te schläft ihr sel - ger Sohn.      Dort sitzt Gott

Pos. *v*

478

Va - ter, der den heil-gen Geist aus sei-ner Hand mit Him - mels-kör - nern

482

speist. In ei-nem Sil - ber-schlei-er

Ob. dolce Tr. gest. V.

Tr. f 4 H. ff p pp

489

sitz ich dann und schau-e mei-ne weis-sen Fin - ger an.

Fl. Kl. Ob.

494

Sankt Pe - trus a - ber gönnt sich kei - ne Ruh,- hockt vor der Tür und

Str. pizz.

Fg.

497

flickt die al-ten Schuh.

Fg. u. Vcelli

mf

Tutti

pp

Hr.

No. 12. Alle meine Weisheit

**Langsam schreitend**

p

Str.

H. expr.

cresc.

f

Tr. >

4 H. >

507

>

dim.

p

B. Tuba

512

All mei-ne Weis - heit hing\_ in mei-nen Haa - ren, und all mein Wis-sen

H.  
Kl. Fg.

516

lag auf mei-nem ro - ten Mund; all mei - ne Macht\_ sass auf dem was - ser-

Fl.  
Vcl.

520

kla - ren, ach, auf mei-ner Au - gen blau - em, blau - em Grund!

Fl. Kl. Str.  
cresc.  
**pp**  
Vcl.

524

Ob.

Fg.

H.

mf

Tr.

Pos.

529

Hun-dert Schü - ler hin - gen an mei-nem wei - sen

Tr.

2 Kl.

H.

Tr.

533

Mun - de und lies - sen sich von mei-nen klu - gen Lok - ken fahn, Hun-dert

2 Ob.

537

Knech - te späh - ten nach mei-ner Au - gen Grun - de und wa - ren ih - rem

2 Fl.

541

Win - ken und Blin-ken un - ter - tan.

Holz.  
H.  
Vcello  
4 Hr.

*f*  
*cresc. molto*  
*ff sempre*

545

*cresc.*  
*fff*  
*3 Tr.*  
*3 Pos.*  
H. Fg.  
Vcello, KB.

549

*dim.*  
*mf*  
*Tr.*  
*ppp*

Hr.  
Str. pizz.

554

Nun hängt to - ten - still das Haar mir ar - mem

Str. pizz.  
Pke.  
Kl.  
Fg.

558

Wei - - - be, wie auf dem Meer ein Se - gel, wenn kei-ne Luft

Kl.

562

— sich regt, — und ein - sam pocht mein Herz in dem ver-lass - nen

Tr. Kl.

Pos. >

566

Lei - be, wie ei-ne Kuk-kucks-uhr in lee - - rer Kam - - mer

Holz.

cresc.

dim.

Pos. B. Tuba

570

schlägt!

Tr. H.

ppp